

Universidade LaSalle – UNILASALLE Canoas



## **MOUSEION:**

### **Revista do Museu e Arquivo Histórico La Salle**

n. 36,

ISSN 1981-7207

 <http://dx.doi.org/10.18316/1981-7207.15.0>

Canoas, 2020

## UNIVERSIDADE LASALLE

### Reitor

*Paulo Fossatti, fsc*

### Vice-reitor

*Cledes Antônio Casagrande, fsc*

### Pró-reitor Acadêmico

*Vitor Augusto Costa Benites*

### Pró-reitor de Desenvolvimento

*Cledes Antônio Casagrande, fsc*

## CONSELHO EDITORIAL

*Andressa de Souza*

*Cledes Antonio Casagrande*

*Lúcia Regina Lucas da Rosa*

*Miguel Nascimento da Costa*

*Patrícia Kayser Vargas Mangan*

*Tamara Cecília Karawejczyk*

*Zilá Bernd*

## CONFECÇÃO TÉCNICA

Coordenação geral: *Editora Unilasalle*

Editoração eletrônica: *Editora Unilasalle*

Capa: *Réplicas do Castello Inferiore di Marostica, Casa di Romeo e La Rotonda, em Serafina Corrêa, RS, fotografias de Marinilse Marina.*

## EDITORA CHEFE

*Cleusa Maria Gomes Graebin*

## EDITORES ASSISTENTES

*Danielle Heberle Viegas*

*Wagner dos Santos Chagas*

## Revista MOUSEION Comitê Editorial Científico

Alessio Sarques, UNISUL, Brasil

Arivaldo Leão de Amorim, UFBA, BA, Brasil

Artur Cesar Isaia, Universidade Federal de

Santa Catarina, UFSC, Brasil

Célia Ferraz de Souza, UFRGS, Brasil

Charles Monteiro, PUCRS, RS, Brasil

Claudio Gonçalves, UNIVALI, Brasil

Cornelia Eckert, UFRGS, RS, Brasil

David Nelken, Universidade de Maceratta, Itália

Edgar Vidal, CNRS, EHESS, MASCIPO, França

Elisabete da Costa Leal, UFPel, RS, Brasil

Elizabeth Loiola, UFBA, Brasil

Eloísa Helena Capovilla da Luz Ramos, UNISI-

NOS, RS, Brasil

Flavio Damico Celis, Universidad de Alcalá,

Madrid, Espanha

Francine Saillant, Université Laval,

Québec, Canadá

Germano André Doederlein Shwrtz, ESADE,

UNILASALLE, RS, Brasil

Jaques Leenhardt, França

José Costa D'Assunção Barros,

UFRRJ, RJ, Brasil

Luiz Fernando Beneduzzi, Università Ca'

Foscari Venezia, Itália

Maria Cristina Pons Martins, Museu da

UFRGS, RS, Brasil

Maria Zilda Ferreira Cury, UFMG, MG, Brasil

Marília Xavier Cury, MAE-USP, SP, Brasil

Mário de Souza Chagas, IPHAN,

UNIRIO, RJ, Brasil

Monica Pimenta Velloso, FCRB, MINISTÉRIO

DA CULTURA, RJ, Brasil

Rejane da Silva Pena, Arquivo Histórico,

RS, Brasil

Ricardo de Aguiar Pacheco, UFRPE, PE, Brasil

Rodrigo Garcia Alvarado, UBB, Chile

Rosalina Estrada, Benemérita Universidad Autó-

noma de Puebla, México

Rosangela Patriota Ramos, UFU, MG, Brasil

Underlea Miotto Bruscato, UFRGS, RS, Brasil

Zita Rosane Possamai, UFRGS, RS, Brasil

Universidade LaSalle – UNILASALLE Canoas

# *MOUSEION*

**Revista do Museu e Arquivo Histórico La Salle**

Av. Victor Barreto, 2288, 92.010-000, Canoas/RS, Brasil

(51) 3476.8500

[mouseion@unilasalle.edu.br](mailto:mouseion@unilasalle.edu.br)

<http://revistas.unilasalle.edu.br/index.php/Mouseion>

Av. Victor Barreto, 2288 | Centro | 92.010-000

Canoas/RS

 +55 51 3476.8603

 editora@unilasalle.edu.br

Dados Internacionais de Catalogação na Publicação (CIP)

---

Mouseion [recurso eletrônico] : revista eletrônica do Museu e Arquivo Histórico La Salle / Centro Universitário La Salle, Museu e Arquivo Histórico La Salle. – N. 1 (2007)- – Dados eletrônicos – Canoas, RS : Centro Universitário La Salle, Museu e Arquivo Histórico La Salle, 2007- .

Semestral: 2007-2011. Quadrimestral: 2012-.

Sistema requerido: Adobe Acrobat Reader.

Modo de acesso: <<http://www.revistas.unilasalle.edu.br/index.php/Mouseion>>

Título da página da Web (acesso em 21 mar. 2013).

ISSN 1981-7207

1. Museologia - Periódicos. 2. Museografia. 3. Museus. 4. Arquivos históricos. 5. Centros de documentação. 6. Memória social. 7. Patrimônio cultural. 8. Exposições. 9. Educação patrimonial. 10. Turismo cultural. 11. Instituições culturais – Gestão. 12. Acervos – Gestão – Preservação – Restauração. I. Centro Universitário La Salle. Museu e Arquivo Histórico La Salle.

CDU: 069(05)

---

Bibliotecário responsável: Samarone Guedes Silveira - CRB 10/1418

---

## SUMÁRIO

Table of contents .....	07
Editorial .....	09
<i>Wagner dos Santos Chagas, Danielle Heberle Viegas, Cleusa Maria Gomes Graebin</i>	
<b>DOSSIÊ</b>	
Apresentação do Dossiê: Estudos étnicos e (i)migrações: identidade, cultura e memória .....	11
<i>Danielle Heberle Viegas, Rodrigo Luis dos Santos</i>	
A Diáspora Africana e a resistência dos Tambores: elementos da sociedade Iorubá presente nas religiões afro-brasileiras .....	15
<i>Wagner dos Santos Chagas</i>	
Um capítulo da história da imigração reinventada através dos lugares de memória: o caso do Conflito Mucker .....	25
<i>Daniel Luciano Gevehr</i>	
A micro-história e as réplicas em homenagem à imigração italiana em Serafina Corrêa: possibilidades de análise .....	39
<i>Marinilse Marina</i>	
Identidade e coletividade italiana em Porto Alegre: um estudo de caso .....	59
<i>Fernanda Trentini Ambiedo</i>	
Memória, língua e tradução em cartas pessoais escritas por imigrantes alemães no século XIX .....	69
<i>Cláudia Fernanda Pavan</i>	
Trajetórias e possibilidades: caminhos percorridos por fotógrafas imigrantes na cidade de São Paulo .	77
<i>Maria Clara Lysakowski Hallal</i>	
<b>ARTIGOS</b>	
Fragmentos de memória: a degradação do mobiliário do Auditório Araújo Vianna .....	89
<i>Thiago Buzatto Storck; Judite Sanson de Bem</i>	
Pai Paulinho de Ogum Xoroquê: memória e sociabilidades .....	103
<i>Artur Cesar Isaia; Sandro Rodrigues da Silva</i>	

---

**Arte/educação na perspectiva decolonial em espaços museais e a diversidade de narrativas e saberes . 117**

*Ediel Barbalho de Andrade Moura*

**O Museu de Percurso da Vila do IAPI: Como um patrimônio se torna museu. .... 127**

*Pablo Barbosa de Oliveira*